우리말 어휘의 시간을 읽다

간드레

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

광산의 갱(坑) 안에서 불을 켜 들고 다니는 카바이드등.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '간드레'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 광산의 갱(坑) 안에서 불을 켜 들고 다니는 카바이드등.

간드레의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

간드레의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
간드레 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
간데라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
칸테라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
칸드레 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
칸데라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
간트레 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
간테라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 간드레
  20세기현재
- 간데라
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

간데라, 칸테라, 간드레, 칸드레, 칸데라, 간트레, 간테라

간드레의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'간드레'는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

'간드레'는 영어 'candle'에서 온 말이다.

표기 방식과 특징

'칸드레', '간트레', '칸테라', '칸데라', '간데라' 등 다양한 표기가 나타난다.

문헌 속의 간드레

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 간데라, 칸테라, 간드레 외 4종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간데라, 칸테라, 간드레, 칸드레, 칸데라, 간트레, 간테라

출처 1928 조선일보 11월 2일 5면 용례 01

문헌 용례

할 수 업시 보삽과 광이를 질머지고 수십 척이나 쌍 밋을 가르 쏘불쏘불 판 採堀場으로 『간데라』(등불)에 생명을 달고 드러갓다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 12월 28일 4면 용례 02

문헌 용례

죽어가는 『칸테라』 희미한 불로 우알에를 자세히 흘터 보아도 눈 압 건넌 어둔 곳 지척 몰으네.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 조선일보 4월 10일 조간 7면 용례 03

문헌 용례

그런데 참, 송충이 나뷔를 요새 잡는지요 간드레(칸테라)를 가저갓슬 터인데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 2월 28일 석간 6면 용례 04

문헌 용례

揷橋에 잇는 裕貞 君은 혼자서 『칸드레』를 들고 먼 곳 酒幕으로 가서 막걸리를 먹고 잇섯는지도 몰은다.

현대어 풀이

삽교에 있는 유정 군은 혼자서 『칸드레』를 들고 먼 곳 주막으로 가서 막걸리를 먹고 있었는지도 모른다.

출처 1935 조선일보 11월 22일 석간 2면

용례 05

문헌 용례

맛츰 손에 쥐엇든 “칸데라” 불 이동에서 새어 나오는 휘발유에 인화 폭발되어 발화한 것이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 동아일보 4월 16일 석간 6면

용례 06

문헌 용례

초입부터 二百 尺 제 인부는 여러 개의『간트레』불 밑에서 作業 中에 잇엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1955 조선일보 11월 6일 4면

용례 07

문헌 용례

숨 가쁘게 가물거리는「간테라」燈불 밑에 마치 두 방울의 눈물밖에 없었던「씨저」王.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

간드레에 관한 주석

‘간드레’는 영어 ‘candle’ (캔들)의 소리가 변한 것으로, 양초와는 다른 의미로 사용된다. 한편 ‘간드레’는 ‘간데라’로 표기되기도 하는데, 이것은 촛대를 뜻하는 네덜란드어 ‘kandelaar’가 일본어 ‘kandera’를 거쳐 들어온 말이라고도 한다. 일본에서는 ‘간데라’가 에도 시대부터 쓰였으며, 명치 시대부터는 빈번하게 쓰였다고 한다. 당시 ‘간데라’는 양철 등으로 기름통을 만들어서 석유를 넣고 무명실로 심을 만 불을 붙여 들고 다닐 수 있게 한 것이다.

간드레의 보충 설명

‘간드레’는 카바이드(carbide)를 연료로 사용하는 등이다. ‘carbide’도 네덜란드어이다.##

간드레의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 박갑수 2021 ≪우리말의 어원과 그 문화: 우리말의 어원사전≫ 역락

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 간드레의 뜻과 역사

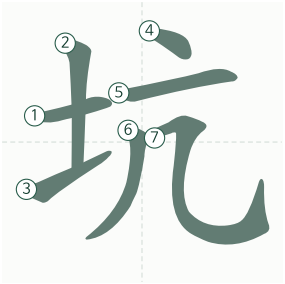
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

坑 뜻·음 구덩이 갱

총 7획 · 부수 土



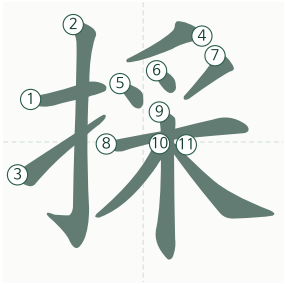


hanja.wordrow.kr/한자/坑/

採 뜻·음 캘 채

총 11획 · 부수 手



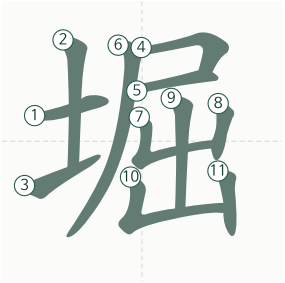


hanja.wordrow.kr/한자/採/

堀 뜻·음 팔 굴

총 11획 · 부수 土



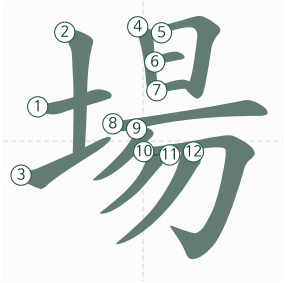


hanja.wordrow.kr/한자/堀/

場 뜻·음 마당 장

총 12획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/場/

插 뜻·음 꽂을 삽

총 12획 · 부수 手



插

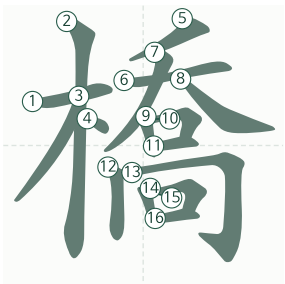
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/插/

橋 뜻·음 다리 교

총 16획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/橋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 20자

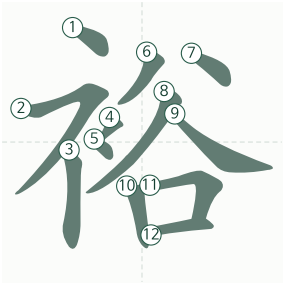
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裕

뜻·음 넉넉할 유

총 12획 · 부수 衣





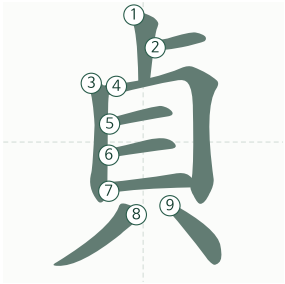
hanja.wordrow.kr/한자/裕/

貞

뜻·음 곧을 정

총 9획 · 부수 貝





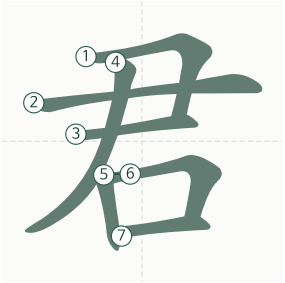
hanja.wordrow.kr/한자/貞/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





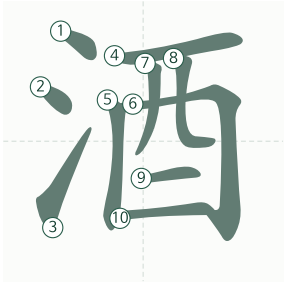
hanja.wordrow.kr/한자/君/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





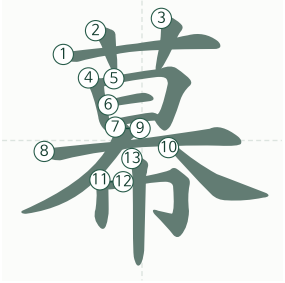
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

幕

뜻·음 장막 막

총 14획 · 부수 巾





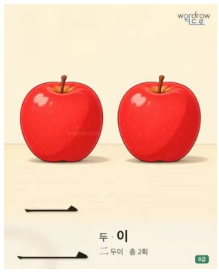
사전 14획 · 획순 그림 13획

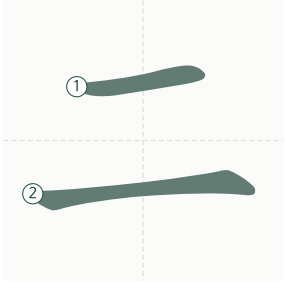
hanja.wordrow.kr/한자/幕/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/二/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

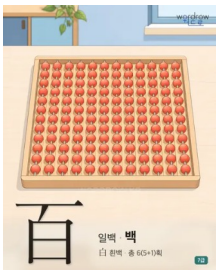
3 / 4 · 20자

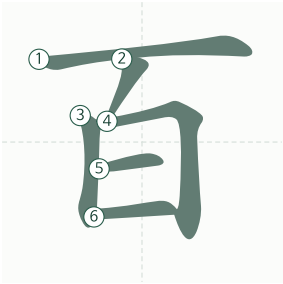
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





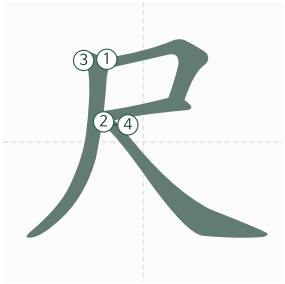
hanja.wordrow.kr/한자/百/

尺

뜻·음 자 척

총 4획 · 부수 尸





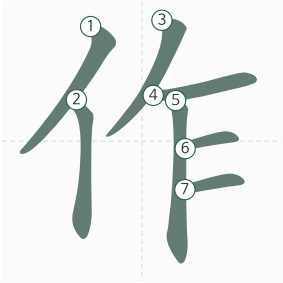
hanja.wordrow.kr/한자/尺/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





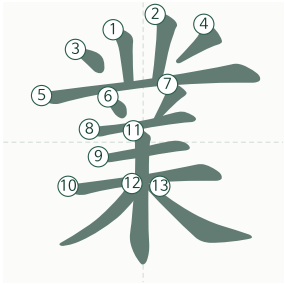
hanja.wordrow.kr/한자/作/

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





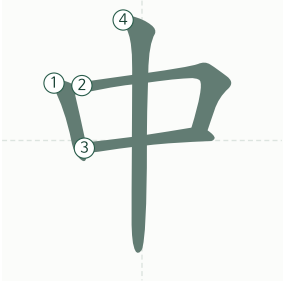
hanja.wordrow.kr/한자/業/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





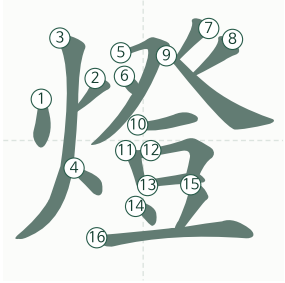
hanja.wordrow.kr/한자/中/

燈

뜻·음 등 등

총 16획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/燈/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 20자

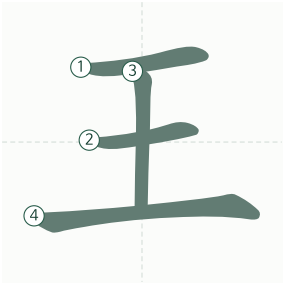
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





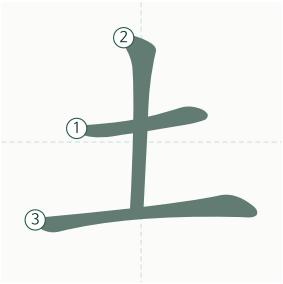
hanja.wordrow.kr/한자/王/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/土/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.